

M 2 9 7 8

Gilet à capuche

Vest met capuchon – Hooded jacket

Un savoir-faire depuis 1946

La fabrication de la laine à tricoter est un savoir-faire chez Bergère de France depuis 1946. Depuis tout ce temps, nous préparons les matières premières et les transformons dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous achetez directement chez le fabricant.



Une filature

CERTIFIÉE OEKO-TEX DEPUIS 2023



*“ Vous avez la garantie
d'un produit sain pour
la famille et bébé !*

Depuis 2023, Bergère de France est certifié OEKO-TEX Classe 1. Cela indique que nos fils à tricoter sont fabriqués dans notre filature en l'absence de substances nocives dans des proportions pouvant présenter un risque pour la santé. Vous pouvez être assuré(e) de disposer d'un produit sain pour vous, votre famille et votre bébé.

Flashez-moi !



Édité par Bergère de France

bergeredefrance.fr

bergere-de-france.be

nl.bergere-de-france.nl

bergeredefrance.co.uk



M 2 9 7 8

Gilet à capuche

Le niveau de difficulté

BBBBBB Facile

Les tailles

3 6 12 18 24 mois

Nombre de pelotes en, BARISIENNE

2	3	3	3	4	Bouton d'or	54697
2	2	2	3	3	Dolmen	22781
1	1	1	1	1	Vitrain	22769

Le matériel

Les aiguilles n° 3 et n° 3,5.

4 boutons en buis Diplodocus Ø 18 mm réf. 50695, les 6.

Les points employés

CÔTES 1/1, aig. n° 3.

POINT DE SABLE, aig. n° 3,5. Sur un nombre de m. impair.

1er rg (endroit du travail) : Endroit.

2ème rg : 1 m. envers, 1 m. endroit, 1 m. envers, 1 m. endroit, 1 m. envers et ainsi de suite...

Répéter ces 2 rgs.

L'échantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm point de sable = 27 m. et 32 rgs.

La réalisation du gilet

Les flèches vertes sur le croquis indiquent le sens du travail. Les devants et le dos se tricotent en une seule partie

commencée par le devant droit.

DEVANT DROIT :

Monter **30-32-35-38-39** m. Dolmen aig. n° 3. Tricoter **3** cm (**10** rgs) côtes 1/1, **mais pour 3 mois - 6 mois et 18 mois** commencer par 2 m. endroit.

Continuer point de sable Bouton d'or aig. n° 3,5, **mais pour 3 mois - 6 mois et 18 mois** terminer les 2èmes rgs par 2 m. envers au lieu d'1.

Début d'emmanchure :

A **17-19-21-23-24** cm (**56-60-66-74-76** rgs) de hauteur totale, augmenter **5** m. à gauche.

Puis, continuer sur les **35-37-40-43-44** m. obtenues en commençant les 2èmes rgs par 2 m. envers au lieu d'1.

Encolure devant et dos :

A **26-29-32-34-36** cm (**84-92-102-110-116** rgs) de hauteur totale, **pour l'encolure devant** à droite rabattre **9-10-12-13-13** m. et terminer le rg.

Tricoter **3** rgs sur les **26-27-28-30-31** m. restantes, puis **pour l'encolure dos** monter **25-27-31-33-33** nouvelles m. à la suite et laisser en attente les **51-54-59-63-64** m. obtenues.

DEVANT GAUCHE :

Monter **30-32-35-38-39** m. Dolmen aig. n° 3. Tricoter **3** cm (**10** rgs) côtes 1/1, **mais pour 3 mois - 6 mois et 18 mois** terminer par 2 m. endroit.

Continuer point de sable Bouton d'or aig. n° 3,5, **mais pour 3 mois - 6 mois et 18 mois** commencer les 2èmes rgs par 2 m. envers au lieu d'1.

Début d'emmanchure :

A **17-19-21-23,5-24** cm (**56-60-66-74-76** rgs) de hauteur totale, augmenter **5** m. à droite.

Puis, continuer sur les **35-37-40-43-44** m. obtenues en terminant les 2èmes rgs par 2 m. envers au lieu d'1.

Encolure :

A environ **26-29-32-34-36** cm (**85-93-103-111-117** rgs) de hauteur totale, rabattre **9-10-12-13-13** m. et terminer le rg.

Tricoter **2** rgs sur les **26-27-28-30-31** m. restantes et les laisser en attente.

DOS :

Reprendre aig. n° 3,5 les **51-54-59-63-64** m. laissées en attente du devant droit, puis les **26-27-28-30-31** m. du devant gauche.

Continuer le point de sable sur les **77-81-87-93-95** m. obtenues.

Fin des emmanchures :

A **37-41-45-47-50** cm (**120-132-146-154-164** rgs) de hauteur totale, rabattre **5** m. du chaque côté.

Puis, continuer sur les **67-71-77-83-85** m. restantes.

A **51-57-63-67-71** cm (**166-182-202-218-230** rgs de hauteur totale, tricoter **3** cm (**10** rgs) côtes 1/1 Dolmen aig. n° 3 et rabattre toutes les m.

MANCHES :

Au bord de chaque emmanchure, avec les aig. n° 3,5, en tricotant relever **17-19-21-23-23** m. Vitrain, **23-23-25-25-27** m. Bouton d'or, **17-19-21-23-23** m. Vitrain (= **57-61-67-71-73** m.).

Tricoter point de sable (bien croiser les fils à chaque changement de coloris).

A **2** cm (**6** rgs) de hauteur de manche, diminuer de chaque côté à 2 m. du bord :

3 mois : 7 x 1 m. tous les 4 rgs.

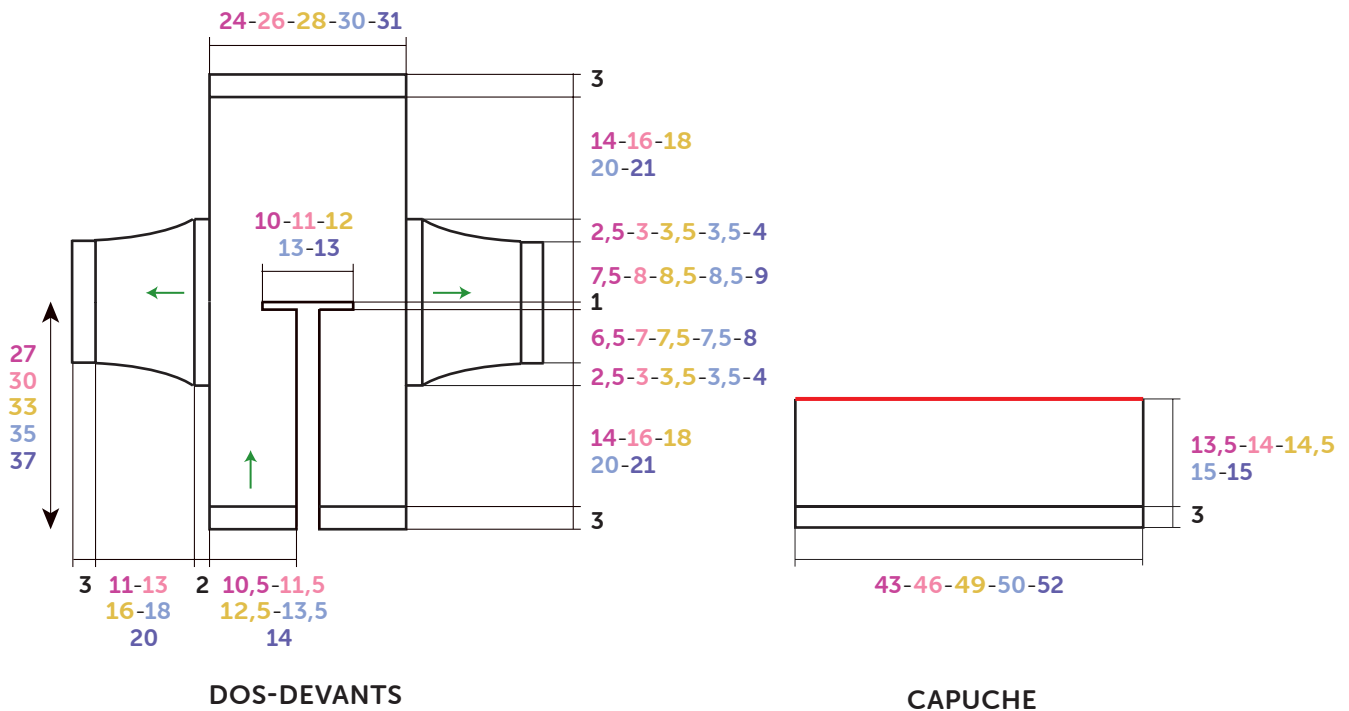
6 mois : 7 x 1 m. tous les 4 rgs, 1 x 1 m. tous les 6 rgs.

12 mois : 8 x 1 m. tous les 4 rgs, 2 x 1 m. tous les 6 rgs.

18 mois : 5 x 1 m. tous les 4 rgs, 5 x 1 m. tous les 6 rgs.

24 mois : 5 x 1 m. tous les 4 rgs, 6 x 1 m. tous les 8 rgs.

Pour diminuer 1 m. à 2 m. du bord : Tricoter 2 m. endroit,



Croquis, mesures en cm

2 m. ensemble endroit, continuer le rg et lorsqu'il reste 4 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 2 m. endroit.

Puis, continuer sur les 43-45-47-51-51 m. restantes.

A 11-13-16-18-20 cm (36-42-52-58-64 rgs) de hauteur de manche, tricoter 3 cm (10 rgs) côtes 1/1 Dolmen aig. n° 3 et rabattre toutes les m.

CAPUCHE :

Monter 117-125-133-137-141 m. Dolmen aig. n° 3. Tricoter 3 cm (10 rgs) côtes 1/1.

Continuer point de sable aig. n° 3,5.

A 16,5-17-17,5-18-18 cm (54-56-56-58-58 rgs) de hauteur totale, rabattre toutes les m.

BORDURES DES DEVANTS (2) :

Monter 77-85-95-101-107 m. Dolmen aig. n° 3. Tricoter 3 cm (10 rgs) côtes 1/1 et laisser les m. en attente.

FINITIONS :

Poser à points arrière une bordure le long de chaque devant. Plier la capuche en 2 et faire la couture arrière (= trait rouge sur le croquis).

Coudre la capuche au bord de l'encolure en laissant libre 1,5 cm à chaque bordure.

Faire les coutures des manches et des côtés du gilet.

Sur la bordure du devant gauche, à 1,5 cm du bord, former 4 boutonnères sans couper les fils (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils), la 1ère à 2 cm du bas, la 2ème à 1 cm du haut, les autres régulièrement espacées.

Coudre les boutons.



M 2 9 7 8

Vest met capuchon

Moeilijkheidsgraad

BBB BBBB Makkelijk

Maten

3 6 12 18 24 maanden

Aantal ballen in BARISIENNE

2	3	3	3	4	Bouton d'or	54697
2	2	2	3	3	Dolmen	22781
1	1	1	1	1	Vitrain	22769

Benodigheden

Breinaalden nr. 3 en nr. 3,5.

4 knopen in buxus Diplodocus Ø 18 mm art. 50695, per 6.

Gebruikte steken

BOORDSTEEK 1/1, nld. nr. 3.

ZANDSTEEK, nld. nr. 3,5. Over een oneven aantal st.

1e nld. (goede kant van het werk) : recht.

2e nld. : 1 st. averecht, 1 st. recht, 1 st. averecht, 1 st. recht, 1 st. averecht en zo verder...

Deze 2 nld. herhalen.

Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in zandsteek = 27 st. en 32 nld.

Uitvoering van het vest

De groene pijltjes op de tekening geven de breirichting aan. De voorpanden en het rugpand worden aan één stuk

gebreid, te beginnen met het rechtervoorpand.

RECHTERVOORPAND :

Met nld. nr. 3 en Dolmen 30-32-35-38-39 st. opzetten, 3 cm (10 nld.) boordsteek 1/1 breien, **maar voor 3 mnd. - 6 mnd. en 18 mnd.** beginnen met 2 st. recht.

Verder breien met nld. nr. 3,5 en Bouton d'or in zandsteek, **maar voor 3 mnd. - 6 mnd. en 18 mnd.** elke 2de nld. eindigen met 2 st. averecht i.p.v. met 1.

Begin armsgat :

Op 17-19-21-23-24 cm (56-60-66-74-76 nld.) totale hoogte links 5 st. meerderen.

Dan verder breien over de verkregen 35-37-40-43-44 st. en hierbij elke 2de nld. beginnen met 2 st. averecht i.p.v. met 1.

Hals voorpand en rugpand :

Op 26-29-32-34-36 cm (84-92-102-110-116 nld.) totale hoogte **voor de hals van het voorpand** rechts 9-10-12-13-13 st. afkanten en de nld. uitbreien.

3 nld. breien over de overige 26-27-28-30-31 st., dan **voor de hals van het rugpand** hierachter 25-27-31-33-33 nieuwe st. opzetten en de verkregen 51-54-59-63-64 st. laten wachten.

LINKERVOORPAND :

Met nld. nr. 3 en Dolmen 30-32-35-38-39 st. opzetten, 3 cm (10 nld.) boordsteek 1/1 breien, **maar voor 3 mnd. - 6 mnd. en 18 mnd.** eindigen met 2 st. recht.

Verder breien met nld. nr. 3,5 en Bouton d'or in zandsteek, **maar voor 3 mnd. - 6 mnd. en 18 mnd.** elke 2de nld. beginnen met 2 st. averecht i.p.v. met 1.

Begin armsgat :

Op 17-19-21-23-24 cm (56-60-66-74-76 nld.) totale hoogte rechts 5 st. meerderen.

Dan verder breien over de verkregen 35-37-40-43-44 st. en hierbij elke 2de nld. eindigen met 2 st. averecht i.p.v. met 1.

Hals :

Op ongeveer 26-29-32-34-36 cm (85-93-103-111-117 nld.) totale hoogte 9-10-12-13-13 st. afkanten en de nld. uitbreien.

2 nld. breien over de overige 26-27-28-30-31 st. en ze dan laten wachten.

RUGPAND :

Met nld. nr. 3,5 de wachtende 51-54-59-63-64 st. van het rechtervoorpand weer opnemen, dan de 26-27-28-30-31 st. van het linkervoorpand.

Verder breien in zandsteek over de verkregen 77-81-87-93-95 st.

Einde armsgaten :

Op 37-41-45-47-50 cm (120-132-146-154-164 nld.) totale hoogte aan beide kanten 5 st. afkanten.

Dan verder breien over de overige 67-71-77-83-85 st.

Op 51-57-63-67-71 cm (166-182-202-218-230 nld.) totale hoogte met nld. nr. 3 en Dolmen 3 cm (10 nld.) boordsteek 1/1 breien en dan alle st. afkanten.

MOUWEN :

Met nld. nr. 3,5, al breiend, langs elk armsgat opnemen : 17-19-21-23-23 st. Vitrain, 23-23-25-25-27 st. Bouton d'or, 17-19-21-23-23 st. Vitrain (= 57-61-67-71-73 st.).

Zandsteek breien (de draden goed kruisen bij elke kleurwisseling).

Op 2 cm (6 nld.) hoogte van de mouw aan beide kanten op 2 st. uit de kant minderen voor :

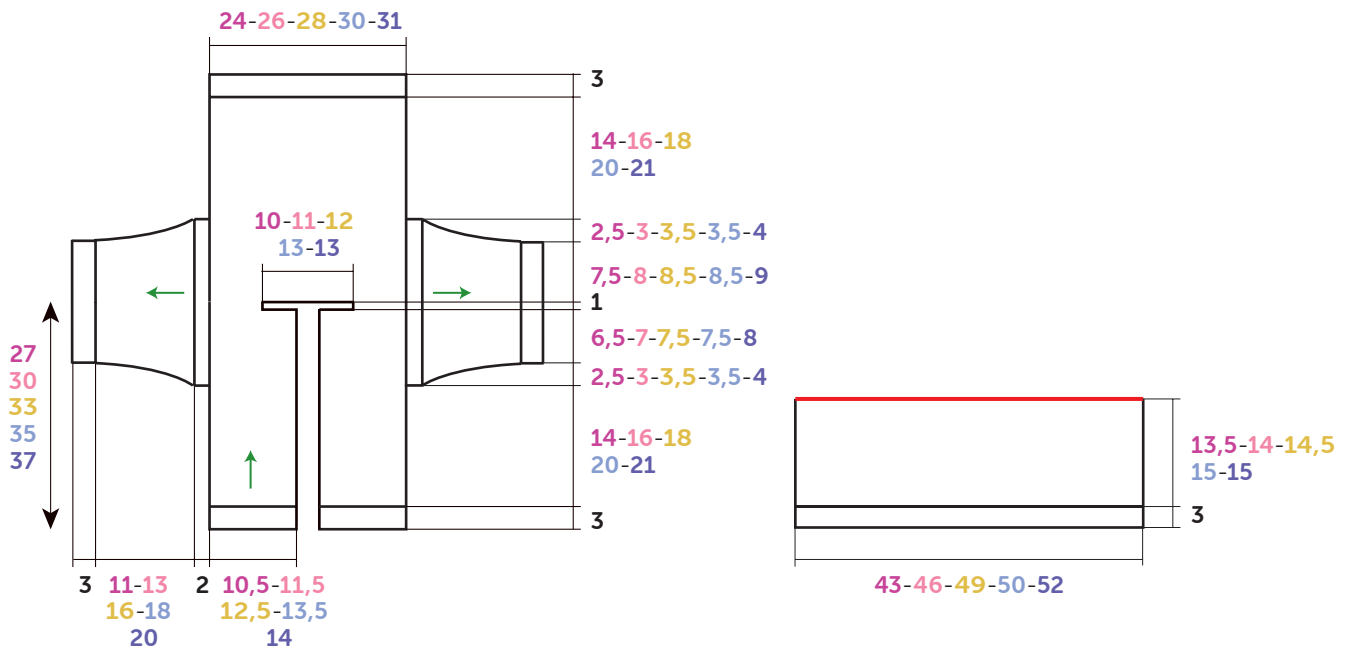
3 mnd. : 7 x 1 st. elke 4e nld.

6 mnd. : 7 x 1 st. elke 4e nld., 1 x 1 st. elke 6e nld.

12 mnd. : 8 x 1 st. elke 4e nld., 2 x 1 st. elke 6e nld.

18 mnd. : 5 x 1 st. elke 4e nld., 5 x 1 st. elke 6e nld.

24 mnd. : 5 x 1 st. elke 4e nld., 6 x 1 st. elke 8e nld.



Tekening, maten in cm

Voor het minderen van 1 st. op 2 st. uit de kant : 2 st. recht, 2 st. samen recht breien, de nld. verder breien en als er nog 4 st. op de linkernld. over zijn, dan 1 overhaling en 2 st. recht breien.

Dan verder breien over de overige **43-45-47-51-51** st.

Op **11-13-16-18-20** cm (**36-42-52-58-64** nld.) hoogte van de mouw **3** cm (**10** nld.) boordsteek 1/1 breien met nld. nr. 3 en Vitrain, dan alle st. afkanten.

CAPUCHON :

Met nld. nr. 3 en Dolmen **117-125-133-137-141** st. opzetten en **3** cm (**10** nld.) boordsteek 1/1 breien.

Met nld. nr. 3,5 verder breien in zandsteek.

Op **16,5-17-17,5-18-18** cm (**54-56-56-58-58** nld.) totale hoogte alle st. afkanten.

VOORPANDBIEZEN (2) :

Met nld. nr. 3 en Dolmen **77-85-95-101-107** st. opzetten, **3** cm (**10** nld.) boordsteek 1/1 breien en dan de st. laten wachten.

AFWERKING :

Met de stiksteek een bies langs elk voorpand naaien.

De capuchon dubbel vouwen en het achternaadje aan elkaar naaien (= rode lijn op de tekening).

De capuchon langs de hals naaien en hierbij bij elke bies **1,5** cm vrij laten.

De mouw- en zijnaden van het vest aan elkaar naaien.

In de bies van het linkervoorpand, op **1,5** cm uit de kant, **4** knoopsgaten vormen zonder de draden door te knippen (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils), het 1e op **2** cm van de onderkant, het 2e op **1** cm van de bovenkant, de andere regelmatig verdeeld.

De knopen aannaaien.



M 2 9 7 8

Hooded jacket

Difficulty level

BBB BBB Easy

Sizes

3 6 12 18 24 mths

Number of balls in, BARISIENNE

2	3	3	3	4	Bouton d'or	54697
2	2	2	3	3	Dolmen	22781
1	1	1	1	1	Vitrain	22769

Equipment needed

3.0 mm & 3.5 mm needles.

4 wooden Diplodocus buttons Ø 18 mm ref. 50695, pk 6.

Stitches used

1/1 RIB, using 3.0 mm needles.

SAND STITCH, using 3.5 mm needles. Over an odd number of sts.

Row 1 (RS) : Knit.

Row 2 (WS) : *p1, k1* rep from *to* ending with p1.

Rep these 2 rows.

Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advice). A 10 cm (4 in) square of Sand Stitch using 3.5 mm needles = 27 sts & 32 rows.

To make the jacket

The green arrows on the diagram indicate the direction of work.

The fronts & back are working in one piece starting at the right front.

RIGHT FRONT :

Using 3.0 mm needles & Col B CO **30-32-35-38-39** sts. Work **3** cm [**1¼** in] (**10** rows) 1/1 rib, **but for 3 mths - 6 mths & 18 mths** start with k2.

Change to 3.5 mm needles & Col A & cont in Sand Stitch, **but for 3 mths - 6 mths & 18 mths** end the WS rows with p2 instead of 1.

Beginning of armhole :

When work measures **17-19-21-23-24** cm [**6¾-7½-8¼-9-9½** in] (**56-60-66-74-76** rows) total cast on **5** sts at beg of next WS row.

Then cont on the **35-37-40-43-44** sts obtained starting the WS rows with p2 instead of 1.

Front neck & back :

When work measures **26-29-32-34-36** cm [**10¼-11½-12½-13¼-14** in] (**84-92-102-110-116** rows) total, **for the front neck** cast off **9-10-12-13-13** sts at beg of next RS row, then work to end.

Work **3** rows on the rem **26-27-28-30-31** sts, then **for the back neck** cast on **25-27-31-33-33** new sts then leave all **51-54-59-63-64** sts on a spare needle.

LEFT FRONT :

Using 3.0 mm needles & Col B CO **30-32-35-38-39** sts. Work **3** cm [**1¼** in] (**10** rows) 1/1 rib, **but for 3 mths - 6 mths & 18 mths** end with k2.

Change to 3.5 mm needles & Col A & cont in Sand Stitch, **but for 3 mths - 6 mths & 18 mths** start the WS rows with p2 instead of 1.

Beginning of armhole :

When work measures **17-19-21-23.5-24** cm [**6¾-7½-8¼-9¼-9½** in] (**56-60-66-74-76** rows) total cast on **5** sts at beg of next RS row.

Then cont on the **35-37-40-43-44** sts obtained ending the WS rows with p2 instead of 1.

Neck :

When work measures approx **26-29-32-34-36** cm [**10¼-11½-12½-13¼-14** in] (**85-93-103-111-117** rows) total cast off **9-10-12-13-13** at beg of next WS row then work to end.

Work **2** rows on the rem **26-27-28-30-31** sts & leave on a spare needle.

BACK :

Using 3.5 mm needles pick up the **51-54-59-63-64** sts for the right front, then the **26-27-28-30-31** sts for the left front.

Cont in Sand St on the **77-81-87-93-95** sts obtained.

End of armholes :

When work measures **37-41-45-47-50** cm [**14½-16-17¾-18½-19¾** in] (**120-132-146-154-164** rows) total, cast off **5** sts at beg of next 2 rows.

Then cont on the rem **67-71-77-83-85** sts.

When work measures **51-57-63-67-71** cm [**20-22½-24¾-26¼-28** in] (**166-182-202-218-230** rows) total, change to 3.0 mm needles & Col B & work **3** cm [**1¼** in] (**10** rows) 1/1 rib, then cast off all sts.

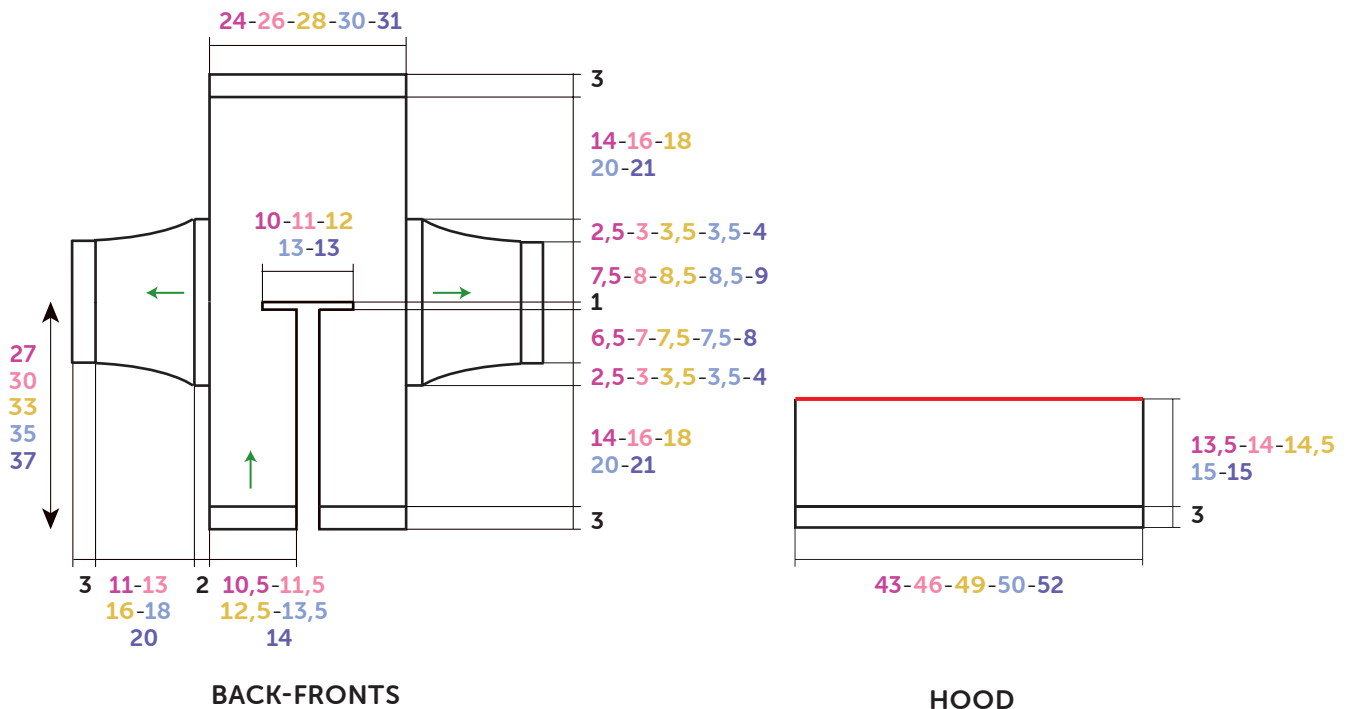
SLEEVES :

Using 3.5 mm needles pick up **17-19-21-23-23** sts around the armhole using Col C, **23-23-25-25-27** sts using Col A, **17-19-21-23-23** sts using Col C (= **57-61-67-71-73** sts).

Cont in Sand St (crossing yarn at back of work when changing colour to prevent a hole forming).

Cont until work measures **2** cm [**¾** in] (**6** rows) from top of sleeve.

Next row (RS - dec): k2, k2tog, work to last 4 sts, sl 1, k1,



Diagram, measurements in cm

psso, k2.

Rep this dec on every foll 4th row 6-6-7-4-4 times, then on every foll 0-6th-6th-6th-8th row 0-1-2-5-6 times.

Then cont on the rem 43-45-47-51-51 sts.

When work measures 11-13-16-18-20 cm [4¼-5-6¼-7-7¾ in] (36-42-52-58-64 rows) from top of sleeve, change to 3.0 mm needles & work 3 cm [1¼ in] (10 rows) 1/1 rib using Col C, then cast off all sts.

HOOD :

Using 3.0 mm needles & Col B CO 117-125-133-137-141 sts. Work 3 cm [1¼ in] (10 rows) 1/1 rib.

Change to 3.5 mm needles & cont in Sand St.

When work measures 16.5-17-17.5-18-18 cm [6½-6¾-6¾-7-7 in] (54-56-56-58-58 rows) total, cast off all sts.

FRONT BORDERS (2) :

Using 3.0 mm needles & Col B CO 77-85-95-101-107 sts. Work 3 cm [1¼ in] (10 rows) 1/1 rib then leave on a spare needle.

FINISHING :

Using back stitch graft a border along each front (see Grafting a Border in our hints & tips at bergeredefrance.com/advices). Fold the hood in 2 and sew the back seam (= red line on diagram).

Sew the hood around neck edge, leaving 1.5 cm [½ in] open at each border.

Sew the sleeve & side seams.

On the front left border, 1.5 cm [½ in] from the edge, make 4 buttonholes without cutting thread (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advices), the 1st 2 cm [¾ in] from the bottom, the 2nd 1 cm [½ in] from the top, the others at regular spacings.

Sew on buttons. Secure & weave in all ends.